



**The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System**  
***Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent***

---

**2007 - AVIS AUX NAVIGATEURS N° 4**

RÉGION MAISONNEUVE  
SECTION MONTRÉAL-LAC ONTARIO

**MISE EN PLACE DE LA PORTE N° 4 - ÉCLUSE INFÉRIEURE DE BEAUHARNOIS**

Le 12 juin prochain, le VM/S Hercules ira récupérer la porte n° 4 en aval de l'écluse de Côte Sainte Catherine et cette opération nécessitera une suspension de la navigation d'environ 3 heures. Le lendemain, soit le 13 juin, la porte sera remise en place à l'écluse inférieure de Beauharnois (écluse 3) et une suspension d'environ 6 heures est prévue pour effectuer la mise en place. Si la température n'est pas clémente, les travaux seront remis à une date ultérieure.

Étant donné l'utilisation du VM/S Hercules pour cette levée, une procédure spéciale sera en vigueur aux écluses de Saint-Lambert et Côte Sainte-Catherine ainsi qu'aux écluses de Beauharnois, dès que le VM/S Hercules aura franchi ces écluses, le 12 juin 2007. Les navires seront avisés de l'entrée en vigueur de ces procédures par le centre des opérations.

Tout changement aux dates énoncées ci-dessus vous sera communiqué dès que possible.

Région Maisonneuve  
Le 28 mai 2007

---

**The St. Lawrence Seaway Management Corporation**  
**Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent**

**Région Maisonneuve**  
151, rue de l'Écluse  
St-Lambert, Québec  
J4R 2V6  
Tél : (450) 672-4115 Fax : (450) 672-8493

**Niagara Region**  
508 Glendale Avenue  
P.O. Box 370  
St. Catharines, Ontario  
L2R 6V8  
Tel : (905) 641-1932 Fax : (905) 641-5721